

91551R



NEW ZEALAND QUALIFICATIONS AUTHORITY
MANA TOHU MĀTAURANGA O AOTEAROA

QUALIFY FOR THE FUTURE WORLD
KIA NOHO TAKATŪ KI TŌ ĀMUA AO!

Level 3 German, 2016

91551 Demonstrate understanding of a variety of extended written and/or visual German texts

9.30 a.m. Tuesday 29 November 2016

Credits: Five

RESOURCE BOOKLET

Refer to this booklet to answer the questions for German 91551.

Check that this booklet has pages 2–8 in the correct order and that none of these pages is blank.

YOU MAY KEEP THIS BOOKLET AT THE END OF THE EXAMINATION.

FIRST TEXT: *Aus Grau wird Grün: Urban Gardening*
Grey becomes green: urban gardening

There are lots of ways to do gardening. Read this text about a new trend called “urban gardening”, and use it to answer Question One.

Glossed vocabulary

die Fläche	area
die Brache	an unused, unplanted piece of land
der Straßenrand	the gutter/edge of the street
die Lebensmittel	groceries
der Krautgarten	vegetable garden in a town centre
ernten	to harvest
der Samen	the seed
die Baustelle	the building site

Frühling – höchste Zeit für Gartenarbeit! Das sagen nicht nur Gartenbesitzer auf dem Land, sondern auch Menschen in den großen Städten, denn „Urban Gardening“ findet immer mehr Fans. Allein in Deutschland gibt es hunderte Projekte.

Kleine Pflanzen werden gepflanzt

FIRST TEXT continued

Urban Gardening – ein Trend für die Zukunft? Grüne Städte haben viele Vorteile für die Menschen und die Natur. Dass es funktionieren kann, zeigt zum Beispiel Havanna (Kuba): Zwei Drittel des dort gegessenen Obstes und Gemüses wachsen in der Stadt selbst!



Ein Garten in der Mitte einer Stadt

SECOND TEXT: *Auswirkungen eines zeitigen Schulanfangs* Effects of an early start to the school day


The school day starts early in Germany. Read this text about the sleeping habits of teenagers and the effects of an early start to the day. Use it to answer Question Two.

Glossed vocabulary

die Eule	owl
die Qual	ordeal
das Gehirn	brain
aufnahmefähig	receptive
das Langzeitgedächtnis	long-term memory
die Wachstumsstörung	impaired growth
schwänzen	to be truant

Wer schon einmal Jugendliche in der ersten Schulstunde gesehen hat, weiß: Schlafforscher haben Recht mit der Forderung nach einem späteren Unterrichtsbeginn.

Ein Schüler schläft in der Schule

SECOND TEXT continued

Der Leipziger Biologe Christoph Randler sagt, der Schulstart um 8 Uhr diskriminiere die Mehrheit der Schüler, weil sie Spättypen sind und Frühaufsteher somit die besseren Noten erhalten.

THIRD TEXT: *Handys in der Schule/Mobile phones in school*

This article is about the use of mobile phones in schools. Use it to answer Question Three.

Glossed vocabulary

Dean Liptak	the name of an American teacher
ertragen	to put up with something
ablenken	to be distracted
die Unaufmerksamkeit	inattentiveness
der Störsender	interfering transmitter/jammer
der Sender	transmitter
die Haftstrafe	prison sentence
das Internat	boarding school
gering	low

Dean Liptak hatte genug. Der Lehrer aus dem US-Bundesstaat Florida konnte seine Schüler nicht mehr ertragen.



Ein Schüler mit Handy im Unterricht

[Redacted text block]

[Redacted text block]

[Redacted text block]

[Redacted text block]

[Redacted text block]

THIRD TEXT continued

[REDACTED]

[REDACTED]

Gute Schüler sind nicht so sehr von Handys beeinflusst. Sie können sich besser konzentrieren, auch wenn sie ihr Handy haben. Das Resultat der Studie aus England: „Ein Handyverbot an Schulen kann positiv für Schulnoten sein“.

ACKNOWLEDGEMENTS

P.	Source
2	(image) http://www.rootshorticulture.co.uk
2-3	(text, adapted) Menschen B1, Text 32, Edith Schober, Hueber Verlag 2015
3	(image) http://www.spiegel.de
4-5	(text, adapted and image) http://www.spiegel.de/schulspiegel/unterrichtsbeginn-warum-die-erste-stunde-folter-ist-a-1042065.html
6	(image) http://www.neatoday.org
6-7	(text, adapted) http://www.lexpress.fr